

Insegnamento della lingua d'origine (HSU)

a Herne – Informazioni per i genitori

Cari genitori!

L'insegnamento della lingua d'origine (HSU) é rivolta ad alunne ed alunni che abbiano già acquisito delle conoscenze di base nella loro lingua d'origine.

Tale volantino é finalizzato a darvi informazioni relativamente a questa offerta.

Perché dovrete iscrivere vostro figlio alle lezioni di HSU?

L'insegnamento della lingua d'origine stimolerá in vostro figlio il plurilinguismo e gli dará la possibilità di ampliare le sue conoscenze nella lingua d'origine sia nello scritto che nel parlato.

Inoltre, vostro figlio imparerá più facilmente il tedesco qualora possenga una buona conoscenza della sua lingua d'origine.

Alla fine della scuola secondaria inferiore, egli avrà la possibilità di sostenere un esame nella lingua d'origine e compensare così eventualmente, scarsi voti in inglese o nella seconda lingua straniera nel suo diploma.

L'offerta linguistica

- Arabo - Curdo - Italiano - Polacco - Turco -

Orari d'insegnamento / Luoghi d'insegnamento

Per conoscere gli orari e i luoghi esatti delle lezioni in quest'anno scolastico, visitate www.herne.de/hsu.

I corsi (HSU) comprendono dalle 3 alle 5 ore settimanali.

Insegnanti

I docenti che insegnano HSU sono dipendenti del “Land” Nord Reno-Westfalia e sono madrelingua.

Attualmente nella città di Herne insegnano 13 docenti qualificati HSU.

Informazioni dalla scuola

Al momento dell'ammissione di vostro figlio alla scuola, voi come famiglia/tutore di un bambino che cresce multilingue, sarete informati sull'offerta HSU a Herne dalla direzione della scuola stessa.

Insegnamento della lingua d'origine (HSU)

a Herne – Informazioni per i genitori

Iscrizione

Potete iscrivere vostro figlio ai corsi HSU alla fine di un anno scolastico, per l'anno scolastico successivo:

1. Compilate il modulo "**Manifestazione di interesse/iscrizione preliminare**".
2. Consegnate il modulo compilato alla segreteria della scuola di vostro figlio.
3. Una registrazione vincolante ha luogo all'inizio dell'anno scolastico con l'insegnante HSU (modulo "**Registrazione**").

È possibile trovare i moduli per la manifestazione di interesse / registrazione provvisoria su: www.herne.de/PDF/Bildung/Vorl.-Anmeldeformular-HSU.pdf

Estensione dell'offerta linguistica

È possibile esprimere interesse per una lingua che non è ancora offerta.

L'offerta linguistica può essere estesa qualora si riuniscano un numero sufficiente di alunni.

→ Livello primario: minimo 15 alunni e alunne

→ Livello secondario: minimo 18 alunni e alunne

Pagelle

L'insegnante HSU certifica la partecipazione ai corsi HSU nelle classi prima e seconda.

A partire dalla terza elementare, viene assegnato agli alunni un voto per il rendimento nelle lezioni HSU.

Tale voto viene inserito dalla scuola del bambino sotto "Osservazioni" nella pagella.

Frequenza obbligatoria

L'iscrizione all' HSU è volontaria.

Tale iscrizione obbliga alla partecipazione ai corsi.

Esame di lingua

Alla fine della scuola secondaria inferiore gli alunni sostengono un esame di lingua.

Il voto verrà registrato sul diploma.

Qualora le prestazioni siano soddisfacenti, tale lingua può essere presa come lingua straniera avanzata negli ultimi tre anni del liceo.

Insegnamento della lingua d'origine (HSU)

a Herne – Informazioni per i genitori

Per ulteriori domande e informazioni siamo a vostra disposizione:

Supervisione scolastica:

Direttrice dell'ufficio scolastico Andrea Christoph-Martini

Eickeler Markt 1, 44651 Herne

Stanza: 301

Telefono: 0 23 23/ 16-33 56

E-Mail: andrea.christoph-martini@herne.de

Sezione amministrativa:

Sebahat Düz

Eickeler Markt 1, 44651 Herne

Stanza: 305

Telefono: 0 23 23/ 16-34 50

E-Mail: sebahat.duez@herne.de

Consulenza specialistica sull'integrazione attraverso l'istruzione

Sebastian Straschischnik

Eickeler Markt 1, 44651 Herne

Stanza 303 (Provveditorato agli

studi di Herne) Telefono: 0 23

23 / 16-33 45

E-Mail: Sebastian.Straschischnik@herne.de

Bildnachweis: Sebastian Straschischnik

Malwina Fuchsmann

Eickeler Markt 1, 44651 Herne

Stanza 309 (Provveditorato agli studi di Herne)

Telefono: 0 23 23 / 16-37 19

E-Mail: Malwina.Fuchsmann@herne.de